

## บทที่ 1

### บทนำ

#### ปัญหาและความเป็นมาของปัญหา

หลังจากสามศตวรรษแรกของอิสลาม ได้เริ่มเกิดความคิดเห็นที่แตกต่างกันในการอธิบาย ในการกรูรานและมะดีญคิฟາต (คุณลักษณะของอัลลอห์) ออกเป็น 2 แนวคิดคือแนวคิดสะลัฟ และคอถัฟ ความแตกต่างทางความคิดระหว่างสองแนวคิดนี้เริ่มมีความขัดแย้งมากขึ้นเมื่อ อิหม่ามอิบุตติบะหุ (อ.ศ. 661 – 728) อิหม่ามอิบุก็อยิม(อ.ศ.691- 751) และอิหม่ามอุษมัมมัด – อับดุล Wahhab (อ.ศ. 1116 – 1206) เป็นอุดาไม้อที่ได้นำแนวคิดสะลัฟของอุดามาอ์บุก ก่อนหน้านี้มา เพย়ແ্ র และท่านหัวส่วนได้วิจัยแนวคิดคอถัฟ จนนำไปสู่ความขัดแย้งระหว่างสองแนวคิดนี้ กระแสความคิดนี้ ไม่เพียงแต่จำกัดอยู่ในโลกอาหรับเท่านั้น แต่ยังไหลดนำเข้าสู่จังหวัดชายแดน ภาคใต้ หลักฐานยืนยันถึงข้อขัดแย้งระหว่าง ส่องแนวคิดนี้มีจริง เช่น หนังสือ วิชาปรัชญา อิสลามเล่ม 3 ซึ่งเป็นหนังสือเรียนตามหลักสูตรอิสลามศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2523 สำหรับโรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลามในเขตการศึกษา 2 ( 2533 : 95 – 96) “ผู้ที่ยึดตามสำนัก คิดหัมบะลีย์ในเชิงเรื่องอุศ្សกราชที่สืบได้อ้างว่าเขาเดินตามแนวศาสนาสะลัฟ ตามอิหม่ามอะหมัด อิบุษมัมมัด (อ.ศ.164-241)แนวคิดนี้ได้รับการสนับสนุนโดยอิหม่ามอิบุตติบะหุในเชิงเรื่องอุศ្សกราชที่เจ็คและ อิหม่ามอุษมัมมัด อับดุล Wahhab ในเชิงเรื่องอุศ្សกราชที่สืบส่องและแนวคิดนี้ ได้วิจารณ์สำนักคิดต่างๆ โดยเฉพาะสำนักคิดยะชา อุไรษะ ในที่นี่หมายถึงแนวคิดคอถัฟ”

ในประวัติศาสตร์การศึกษาในจังหวัดชายแดนภาคใต้ปัจจุบัน(สถาบันการศึกษาศาสนา อิสลาม) มีบทบาทสำคัญในการให้ความรู้แก่ประชาชน โดยเฉพาะหลักครั้งหนึ่นส่วนใหญ่เรียน คุณลักษณะอัลลอห์(สุน Hannah Suwahat al-Asla)<sup>1</sup> ตามแนวคิดคอถัฟในสังกัดแนวคิดยะชาอุไรษะ ใน แนวคิดนี้ทุกคนจำเป็นต้องเรียนคุณลักษณะขึ้นเป็นประการของอัลลอห์ จากหนังสือต่างๆ เหล่านี้ เป็นหลักสูตรที่สอนในปัจจุบัน ( Faridat al-Faraaid ( Ahmad Muhammad Zain Mustafa Muhamad al-Fatani, n.d. :5-11 ) หนังสือ Hidayat al-Salikin (al-Falambani, n.d. :8) หนังสือ al-Dur al-Thamin ( Dawud Abd al-Lah al-Fatani, n.d. :22-39 ) หนังสือ Tabsiat al-Adani Bi al-Han Bakurat al-Amani ( Ismail Abd al-Qadir al-Fatani, 1962 :7-22 )

<sup>1</sup> สุน Hannah Suwahat al-Asla เป็นคำภาษาอาหรับแปลว่าความบริสุทธิ์และความสูงส่งซึ่งแต่พระองค์เป็นคำ สร้อยบรรเริญที่มุสลิมกล่าวไว้หลังจากอ่านอัลลอห์เพื่อเป็นการเตือนตัวเองให้เหลือทำการภัยและทรยศ ต่อพระองค์

หนังสือ Siraj al-Huda ( Muhammad Badawi al-Samawi, n.d. :5-18 ) หนังสือ Hidayat al-Subyan ( Muhammad Taiyib al-Saudi al-Banjari, n.d. :3-5 ) หนังสือ Wishah al-Farah wa Isbah al-Falah ( Muhammad Ismail Dawud al-Fatani, n.d. :3 ) หนังสือ Miftah al-Murid ( Zain al-Abidin Muhammad al-Fatani, 1961 : 2-4 ) หนังสือ Akidat al-Najin ( Zain al-Abidin Muhammad al-Fatani, n.d. : 17-36 )

ดังนั้นจึงเป็นเรื่องธรรมชาติเมื่อแนวคิดตะลัพเข้ามาเผยแพร่และอิหม่ามอินดูษีมีขอกับ อิหม่ามมุหัมมัด อันดุลวาซุฮาน ให้วิทยาแนวคิดตะลัพ จึงได้รับการวิจารณ์อย่างรุนแรงจากอุลามาอีกที่ทำการสอน ประชาชนตามแนวคิดตะลัพเพื่อปกป้องแนวคิดของตน โดยเฉพาะอิหม่ามทั้งสองผู้ ถ่านต่อแนวคิดตะลัพ

อับบาส นักวิชาการอินโดเนเซีย ( นูชา มนีโขติ, ผู้แปล, ม.ป.ป. : 131 ) กล่าวว่า “ ทัศนะของอินดูษีมีขอกับ เกี่ยวกับเรื่องศาสดา ซึ่งเป็นทัศนะที่ว่าพระเจ้าสั่งอยู่บนบลลังก์ เช่นเดียวกับการนั่งของอินดูษีมีขอกับและพระผู้เป็นเจ้าทรงอยู่ข้างบน สามารถเชื่อว่าไปยังข้างบนได้ พระเจ้าໂยกข้าบที่เช่นเดียวกับการໂยกข้าบทองมนุษย์ พระเจ้าตรัสคำว่ากษัตริย์และเสียง ทั้งหมดนี้ เป็นทัศนะของพากนุชับบีจะอุหรือมุญญัตสิโนะชุ ซึ่งเป็นทัศนะที่เชื่อว่าพระเจ้านั้นคล้ำคลึงมนุษย์ ” สำหรับอิหม่ามมุหัมมัด อันดุลวาซุฮาน ได้ถูกวิจารณ์ว่าเป็นบุคคลที่นำเสนอแนวคิดใหม่ อับบาส ( นูชา มนีโขติ, ผู้แปล, ม.ป.ป. : 132 ) กล่าวว่า “ ความคิดสมัยใหม่ตามแบบของอิหม่าม มุหัมมัด อันดุลวาซุฮานผู้ก่อตั้งการเคลื่อนไหวของชาวอุลามา นั่น ท่านไม่เคยได้เขียนหนังสือมากนัก ไม่ว่าจะเป็นหนังสือพิกอุหรือตัวฟลีรุกีดีเพราชนั้นการเป็นอุลามาอีกของเขายังเป็นที่คลางแคลงใจ ถึงแม้ว่าการเป็นผู้นำของเขายังเป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปก็ตาม ไม่เพียงแค่คลางใจในการเป็นอุลามาอีกของเขานั่น แต่ทว่าความทันสมัยในเรื่องอุลามาอีกของเขายังเป็นที่คลางแคลงใจด้วย ” ปี ค.ศ.1953 ท่านมุหัมมัดอัล沙มадี ( Muhammad al - Samadi ) นักวิชาการชาวกลันตันประเทศ มาเลเซีย ได้นำหนังสือ Sanjata Shariah ของท่านอุบูบักดะห์ ( Abu Zubaidah ) และอุบูญูนีอะห์ ( Abu Qunaiyah ) นารวบรวมและเผยแพร่ต่อสาธารณะ โดยเฉพาะในจังหวัดชายแดนภาคใต้

---

‘ มุชับบีจะอุหรือ มุญญัตสิโนะชุ หมายถึง เป็นกลุ่มแนวคิดทางปรัชญากลุ่มนี้ซึ่งมี ทัศนะว่าอัลลอห์เป็นร่างและอวตารเหมือนกับมนุษย์ หรือสรรพสิ่ง ( al-Banna, 1992 : 411 )

ในหนังสือดังกล่าวส่วนหนึ่งมีการโฆษณาติบเนื้อหาและผู้ที่เขียนแนวคิดของท่าน โดยกล่าวว่าท่านสร้างความแตกแยกในสังคมมุสลิม ซึ่งตอนหนึ่งของหนังสือดังกล่าว (Muhammad al-Samadi, n.d. : 17-18) กล่าวว่า “ในระหว่างครั้งแรกที่ 7-8 ของอิสลามท่านอินนูตัยมียะห์ คือผู้หนึ่งที่นำความแตกแยกมาสู่สังคมมุสลิม ท่านเป็นผู้ที่เรียกรอขตามนั้นขับ(สำนักคิด)อินนูตัยมียะห์(Ibn Hazmi)หลังจากนั้นก็มีอีกหลายท่านที่ได้รับอิทธิพลทางความคิดจากท่านอิหม่ามอินนูตัยมียะห์เช่น มุหัมมัด บินอับดุลวาหบ”

เพื่อชี้ให้เห็นชัดว่าในจังหวัดจังหวัดขาดแคลนภาคใต้มีความตัดแบ่งระหว่างแนวคิดทั้งสองเชิงผิวจังหวัดได้สัมภាយผู้รู้ 2 ท่านซึ่งมีทัศนะว่า “ในช่วงระยะเวลาประมาณ 20 ปี ที่ผ่านมา มีนักศึกษาซึ่งจบจากประเทศไทยในครุ่นตะวันออกกลางบานาน คนได้นำแนวคิดตะลัพฟ์ที่ได้รับการศึกษามาและมีความคิดเห็นว่า แนวคิดตะลัพฟ์เท่านั้นถูกต้องในการอธิบายโองการและระดับศีพ่าที่มีความหมายเป็นนัยมาเผยแพร่ต่อนักเรียนและประชาชน ทำให้ประชาชนในชุมชนเริ่มมีความคิดเห็นแตกต่างกัน ความแตกต่างดังกล่าวเริ่มพัฒนาสู่ความขัดแย้งเพิ่มขึ้น เมื่อประมาณ 15 ปีที่ผ่านมา มี การตั้งเวทีประชันความคิดเห็นซึ่งกันและกัน โดยแต่ละฝ่ายจะมีการนำเสนอหลักฐานทางศาสนาหากล้าที่จะชิงกัน และกัน งานนี้ไปสู่การทะเลาะวิวาทของผู้ฟังและบางชุมชนมีการทะเลาะกันระหว่างเครือญาติ “( อะลีดุลวาหะ เหล็มหวัง ( สัมภาษณ์ ) 17 มิถุนายน 2544 และอะลีดุลวาหะ ลาเมียวะ ( สัมภาษณ์ ) 18 มิถุนายน 2544 )

ในทัศนะที่แตกต่างกันระหว่าง 2 แนวคิดนี้หากเป็นในแง่ความแตกต่างในเชิงวิชาการ ก็จะเป็นเรื่องธรรมชาติ เเต่ความจริงในสังคมปัจจุบันนี้ มีบางคนอาจความแตกต่างทางทัศนะทั้งสอง มาวิจัยซึ่งกันและกันจนเกิดเป็นความแตกแยกในสังคม เมื่อเกิดการแตกแยกก็เท่ากับเป็นการกันกันหลักการอิสลามอันบริสุทธิ์ที่ว่า มุสลิมเป็นพี่น้องกัน และจะต้องช่วยเหลือซึ่งกันและกัน ดังที่อัลลอห์(สุบานะฮูวะตุลอาล่า)ได้ตรัสในกรุอาน

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْرَوٌ

الحرات: من الآية ١٠

ความว่า “แท้จริงบรรดาคริสต์ท่านเป็นพี่น้องกัน” ( อัลกุรอต : - 10 )

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَقْرُؤُوا

آل عمران : من الآية ١٠٣

ความว่า “และพวกเจ้าจะยึดมั่นกับเชือก ( ศาสนา ) ของอัลลอห์โดยพร้อมเพรียงกันเดชะ และจะอย่าแตกแยก” ( อาลิอุนรอต : - 103 )

จากปัญหาและความเป็นมาของปัญหาดังกล่าวทำให้ผู้วิจัยมีความสนใจที่จะศึกษาหัตถศิลป์อุตสาหกรรมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ซึ่งเป็นผู้นำชุมชนมุสลิมร่วมมีความคิดเห็นอย่างไรต่อความแตกต่างทางความคิดระหว่างแนวคิดตะฟ์และคอสต์ฟ์

### วัตถุประสงค์

- เพื่อศึกษาหัตถศิลป์อุตสาหกรรมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ต่อแนวคิดตะฟ์และคอสต์ฟ์ในเรื่องกฎหมายของอัลลอห์ ( สุบานะสูระอะชาลา )
- เพื่อศึกษาหัตถศิลป์อุตสาหกรรมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ในเรื่องความแตกต่างทางความคิดระหว่างแนวคิดตะฟ์และคอสต์ฟ์
- เพื่อศึกษาหัตถศิลป์อุตสาหกรรมในจังหวัดชายแดนภาคใต้เกี่ยวกับความแตกแยกทางสังคมอันเนื่องมาจากความแตกต่างทางความคิดดังกล่าว
- เพื่อศึกษาวิธีการแก้ปัญหาความแตกแยกทางสังคมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ อันเนื่องมาจากความแตกต่างทางความคิด

### ทัมนุสธ์ฐาน

- อุตสาหกรรม ในจังหวัดชายแดนภาคใต้เห็นด้วยกับแนวคิดตะฟ์บุคก่อน(ก้าวตามชนบุคคลิมช่วงสถานศควรรณะแรกของอิสลาม) แต่จะมีความคิดเห็นแตกต่างกันเกี่ยวกับแนวคิดตะฟ์ของอุตสาหกรรมยุคหลัง (ตามศควรรณะแรกของอิสลาม) ที่ได้นำเสนอ
- อุตสาหกรรมในจังหวัดชายแดนภาคใต้มีความคิดเห็นแตกต่างกันเกี่ยวกับแนวคิดคอสต์ฟ์ การที่ผู้วิจัยตั้งสมมุติฐานสองข้อดังกล่าวอันเนื่องมาจากผู้วิจัยได้ศึกษาหัตถศิลป์ของอุตสาหกรรมโอลกอิสลามในอดีตเกี่ยวกับการอธินาย ไ่องการกรอรานและประดิษฐ์ฟ่าที่มีความหมายเป็นนัยพนักว่าอุตสาหกรรมเห็นด้วยกับแนวคิดตะฟ์บุคก่อนแต่มีความคิดเห็นแตกต่างกันเกี่ยวกับแนวคิดตะฟ์ของอุตสาหกรรมยุคหลังที่ได้นำเสนอและมีความคิดเห็นแตกต่างกันเกี่ยวกับแนวคิดคอสต์ฟ์ ระหว่าง อัลบันนา (al-Banna, 1991 : 412) กล่าวว่า “ ความแตกต่างระหว่างแนวคิดตะฟ์และคอสต์ฟ์ของอุตสาหกรรมในโอลกอิสลามมีมาตั้งแต่อดีต ” อันเนื่องมาจากอุตสาหกรรมในจังหวัดชายแดนภาคใต้เป็นผู้ที่ศึกษาผลงานทางวิชาการจากอุตสาหกรรมต่าง ๆ ของโอลกอิสลามดังนั้นอุตสาหกรรมในจังหวัดชายแดนภาคใต้น่าจะมีความคิดเห็นสอดคล้องกับอุตสาหกรรมต่าง ๆ ของโอลกอิสลาม

3. ความแตกต่างทางความคิดระหว่างแนวคิดสะล้ำฟ์และคอสต์ฟ์เป็นความแตกต่างด้านวิชาการในการนำเสนอและอธิบายตัวบทกรอานและหะตีมศิฟ่าที่มีความหมายเป็นนัย

การที่ผู้วิจัยตั้งสมมุติฐานข้อสาม เพราะว่าการนำเสนอและอธิบายตัวบทกรอานและหะตีมศิฟ่าที่มีความหมายเป็นนัยของแนวคิดสะล้ำฟ์และคอสต์ฟ์นั้นแต่ละแนวคิดมีการนำเสนอหลักฐานทางภาษาตามมาอธิบายซึ่งถือว่าเป็นการอธิบายในเชิงวิชาการ

4. การไม่ยอมรับความแตกต่างทางความคิดระหว่างแนวคิดสะล้ำฟ์และคอสต์ฟ์ของอุตสาหกรรมและวิทยาชีวักกันและกัน เป็นสาเหตุสำคัญสู่ความแตกแยก

5. การยอมรับความแตกต่างทางความคิดของอุตสาหกรรม และแสวงหาจุดร่วมส่วนๆ ต่างเป็นสาเหตุสำคัญในการอยู่ร่วมกันในสังคม

การที่ผู้วิจัยตั้งสมมุติฐานข้อสี่และห้าดังกล่าว เพราะผู้วิจัยได้ศึกษาทัศนคติอุตสาหกรรม อดีตเกี่ยวกับการอธิบาย โง่การกรอาน และหะตีมศิฟ่าตนนี้ อุตสาหกรรมมีความคิดเห็นแตกต่างกัน ออกเป็นสองแนวคิด คือแนวคิดสะล้ำฟ์และคอสต์ฟ์แต่ละแนวคิดมีเหตุผลทางภาษาสนับสนุน หรือ การพัฒนาถ้าได้พัฒนาสู่การไม่ยอมรับความแตกต่างทางความคิดระหว่างกันและนำไปสู่การ วิทยา分鐘ตรงกันข้าม ซึ่งอาจเป็นเหตุนำสู่การแตกแยกในสังคม ได้ในทางกลับกันการยอมรับ ความแตกต่างทางความคิดของอุตสาหกรรม ในสองแนวคิดดังกล่าว และแสวงหาจุดร่วมส่วนๆ ต่าง เป็นสาเหตุสำคัญในการอยู่ร่วมกันในสังคม เพราะ ไม่มีใครสามารถบังคับให้บุคคลใดยึดถือแนว- คิดใดแนวคิดหนึ่งได้ ความแตกต่างดังกล่าวเป็นความแตกต่างในเชิงวิชาการ ซึ่งอุตสาหกรรมต่างๆ ของ โลกอิสلامในอดีตมีความคิดเห็นแตกต่างกัน

### **ความสำคัญ และประโยชน์ของการวิจัย (อินไซต์ล็อกอุ )**

1. ทำให้ทราบถึงทัศนคติอุตสาหกรรมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ต่อแนวคิดของสะล้ำฟ์ และ คอสต์ฟ์เกี่ยวกับคุณลักษณะของข้อถ้อย

2. ทำให้ทราบทัศนคติอุตสาหกรรมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ในเรื่องความแตกต่างทางความ- คิด ระหว่างแนวคิดสะล้ำฟ์และคอสต์ฟ์

3. ทำให้ทราบทัศนคติอุตสาหกรรมในจังหวัดชายแดนภาคใต้เกี่ยวกับความแตกแยกทาง สังคม อันเนื่องมาจากการแตกต่างทางความคิด ระหว่างแนวคิดสะล้ำฟ์และคอสต์ฟ์

4. ทำให้ทราบวิธีการแก้ปัญหาความแตกแยกทางสังคม และนำผลการวิจัยไปปรับปรุง หลักสูตรการเรียนวิชาเอกภาษา

5. ทำให้เพิ่มประสิทธิภาพในการวิจัยแก่ผู้วิจัย

## ขอนบทของกวีจัย

การวิจัยครั้งนี้ ทำการศึกษาเฉพาะทัศนคติญาณารอ อันได้แก่ประธานชุมชนญาณารอ พญาอนีษคำราสตาน ผู้ที่ได้รับมอบหมายจากชุมชนคังก่าวของแต่ละจังหวัด ผู้ที่ได้รับมอบหมายจากคณะกรรมการอิสตานประจำจังหวัด ผู้ที่ได้รับมอบหมายจากโรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลามที่มีจำนวนนักเรียนมากเป็นอันดับหนึ่ง สอง และสาม ในแต่ละจังหวัด และผู้ที่ดำเนินการศึกษาจะค้นปริญญาเอกในสาขาวิชาอิสลามศึกษาซึ่งอาทัยอยู่ในจังหวัดชายแดนภาคใต้ คือ ปัตตานี ยะลา นราธิวาส ศรีสะเกษ และสงขลา

## ข้อคิดเห็นของตน

1. การนำเสนอชื่อสูตระสุของกรุงรานและหมายเดชอาจะสุของกรุงรานนั้น ผู้วิจัยนำเสนอรูปแบบดังนี้ เช่น ( อัตมาอิมะฮุ : 10 ) และ ( อัลหุกรอต : -2 ) คำว่า อัตมาอิมะฮุ และอัลหุกรอต หมายถึงชื่อสูตระสุของกรุงราน ในขณะที่ตัวเลขนั้นหมายถึงลำดับอาจะสุของสูตระสุ หากหมายเดชไม่มีเครื่องหมาย — ( กบ ) วางไว้ข้างหน้าหมายเดช เช่น ( อัลหุกรอต : -2 ) หมายถึง ส่วนหนึ่งอาจะสุที่ 2 ของสูตระสุอัลหุกรอต.. แต่หากไม่มีเครื่องหมาย — วางไว้ข้างหน้าหมายเดช เช่น ( อัตมาอิมะฮุ : 10 ) หมายถึง ผู้วิจัยนำเสนอชื่อความทึ่งทึ่งของอาจะสุที่ 10 ของ สูตระสุ อัตมาอิมะฮุ

2. คำว่า วังสุลลอห์ ( ﷺ ) และ บุลูดลอห์ ( ﷺ ) ในภาษาอาหรับนั้นผู้วิจัย ไม่ให้ความหมายเป็นพระพักตร์และพระหัตถ์ของอัลลอห์ซึ่งเป็นคำเราชาศพที่แต่งให้ความหมายว่าหน้าและมือของพระองค์เพื่อความหมายสมในกิจกรรม

## นิยามศัพท์เฉพาะ

1. ทัศนคติ หมายถึงความรู้สึกนึกคิด และความคิดเห็นของตนที่มีต่อถ้อย俗言ของอัลลอห์ (สุบahanะสูวะตะอุลล่า)

2. อุลามาอ์ หมายถึงบรรดานักวิชาการที่มีความรู้ในศาสนาอิสลามที่มีระดับสูงอันได้แก่ ประธานชัชวนอุลามาอ์ฟ้าภูอนีบ์カラุสสตาน หรือผู้รู้ที่ได้รับอนุญาจากนรอมอุลามาอ์ ดังกล่าวในจังหวัดชายแดนภาคใต้ หรือผู้รู้ที่ได้รับอนุญาจากคณะกรรมการอิสลามประจำจังหวัดชายแดนภาคใต้ หรือผู้รู้ที่ได้รับอนุญาจากโรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม ที่มีจำนวนนักเรียนมากเป็นอันดับหนึ่ง สอง แห่งสามในแต่ละจังหวัดชายแดนภาคใต้หรือผู้ที่สามารถเรียนจบปริญญาเอกสาขาวิชาอิสลามศึกษาซึ่งอาทบอยู่ในจังหวัดชายแดนภาคใต้

3. แนวคิดสะถัฟ หมายถึง แนวคิดที่ยึดมั่นตามแนวคิดของกัลยาณมนุสสิลิมในช่วงสามヶ月วรรณธรรมของอิสลามในการอธิบาย โองการแห่งพระศิริฟ้าที่มีความหมายเป็นนัยโดยยึดหลักเกณฑ์สามประการ

3.1 อัลอิษบนาfat (al-Ithbat) คือการยืนยันในคุณลักษณะที่อัลลอห์ได้ระบุไว้ในอัลกุรอาน แกะที่เราสูดได้กล่าวไว้ในหนังสือ โดยไม่เปลี่ยนแปลงหรือตีความใด ๆ ทั้งสิ้น

3.2 อัลตันซีห์ (al-Tanzih ) การให้ความบริสุทธิ์ต่ออัลลอห์ จากการนำไปเบรียงเที่ยบให้เสมอเหมือนกับสิ่งถูกสร้าง และบริสุทธิ์ จากความบกพร่องทั้งปวง

3.3 อัลเตากิฟ (al-Tawkiif) หมายถึงการตัดความพหายานที่จะรู้ถึงภาวะที่แท้จริงของคุณลักษณะอัลลอห์

4. แนวคิดคอกถัฟ หมายถึง แนวคิดที่มีการตีความ โองการกุรอานและพระศิริฟ้าให้เหมาะสมกับคุณลักษณะอันสูงส่งของอัลลอห์ซึ่งแนวคิดนี้เกิดขึ้นในช่วงหลังสามヶ月วรรณธรรมของอิสลาม ในที่นี้จะเจาะจงเฉพาะสำนักคิดอะฮาอิเราะฮุท่านนี้

5. จังหวัดชายแดนภาคใต้ หมายถึง ปีตคานี นราธิวาส ยะลา สงขลา และสตูล

6. เรายสุล หมายถึง นบีมุหัมมัด (ศีลลัลลอห์อุลลัมมัตตัลลัม)

7. กรอาน หมายถึง คำว่าสำรัญสูงสุดของศาสนาอิสลามซึ่งเป็นภาษาอาرامลอด (คำพูดของอัลลอห์) ซึ่งพระองค์ประทานแก่นบีมุหัมมัด (ศีลลัลลอห์อุลลัมมัตตัลลัม) เพื่อเป็นธรรมนูญสูงสุดในการดำเนินชีวิต

8. ประเด็น หมายถึง คำกฎหมาย กรรมการที่มาร่วมของ นปนชั้นมัค (ศืออัลลัลลุ-  
อุสุลลัลลิห์อิสลัม)

9. โองการและประเด็นศึกษา หมายถึง โองการกูรานและประเด็นที่กล่าวถึงกฎหมาย  
ของอัลลุลลุ (ศุภานะสุวะตุอาดา) ที่มีความหมายเป็นนี้

10. ก็ลยาณชนบุตรลิน หมายถึง ผู้ประกอบความคิด

11. ความหมายเป็นนี้หมายถึง ข้อความเชิงเบรียบเทียบอาจเข้าใจได้หลากหลาย  
ผู้มีความรู้ในศาสตร์ของอัลลุลลุอย่างกว้างขวางเท่านั้นที่จะเข้าใจที่ถูกต้องได้

---

<sup>1</sup> ศืออัลลุลลุอุสุลลัลลิห์อิสลัมเป็นคำภาษาอาหรับแปลว่า ขอความโปรดปรานของอัลลุลลุและสนับดิ  
งมีค่านิยมอันมาก เป็นพวงกุญแจที่มุสลิมกล่าวต่อท้ายเมื่อกล่าวอิจังน้ำของท่าน